

TRANSpofix GmbH • Industriepark Erasbach B 9 • D-92334 Berching
Magna PT
Plant Modugno
Via dei Ciclamini, 4
IT - 70026 MODUGNO (BA)

Lieferschein

Vorgangsnummer 17666 ✓
Belegnummer 2026-28920 ✓
Datum 17.02.2026 ✓
Kundennummer 32077
Bearbeiter Grbic Domenika

Bitte bei allen Rückfragen angeben!

Auftraggeber:

Magna PT
S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT - 70026 MODUGNO (BA)

Rechnungsanschrift:

Magna PT
S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT - 70026 MODUGNO (BA)

Versandart	Unsere UStIDNr DE193889705
Lieferbedingung DAP	Unsere SteuerNr
Bezug Auftragsbestätigung 2025-42658	Ausländ. StNr
Ihr Zeichen	Ihre UStIDNr IT04886850728
Ihr Beleg 4500720374	

Es gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen, einzusehen unter www.transpofix.de/agb
- Die Ware bleibt bis zur vollständigen Bezahlung unser Eigentum.

Pos.	Bezeichnung	Termin	Menge
------	-------------	--------	-------

1	Anspruchspartner: Paolo Gigli TX-9042 Returnable Steel Rack DCT Eco DW23	17.02.2026	100 Stk ✓
---	--	------------	-----------

Karbo-TRANSPORT
Roman Gwara
LAZY, ul. J. Piłsudskiego 8
NIP: EU-PL 7581793015 REGON: 55100892

Ware erhalten:
goods received:

shipment company / Spedition: Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (BA)

Ware erhalten: 17.02.26
goods received: signature customer/ Unterschrift Kunde

geladen:
loaded: Transpofix

Mar. 2988792795

TRANSPOFIX TRANSPORTHILFSMITTEL- UND BODENBELÄGE-HERSTELLUNG - UND VERTRIEBS- GMBH

Geschäftsführer:
Michael Bayer
Registergericht Nürnberg: HRB 15446

Fon: +49 (0) 8462 9425-0
Fax: +49 (0) 8462 9425-10
E-Mail: info@transpofix.de
Net: www.transpofix.de

Raiffeisenbank Kreis Kelheim eG
IBAN: DE32 75069014 0000 115630
SWIFT (BIC): GENODEF1ABS

HypoVereinsbank Neumarkt
IBAN: DE36 76020070 0351 250577
SWIFT (BIC): HYVEDEMM460

Oberbank AG
IBAN: DE39 7012 0700 1611 1377
SWIFT (BIC): OBKLDENX

TRANSpofix

TISAX
ISO 9001
ISO 14001

TRANSpofix GmbH · Industriepark Erasbach B.9 · D-92334 Berching
Magna PT
Plant Modugno
Via dei Ciclamini, 4
IT - 70026 MODUGNO (BA)

Lieferschein

Vorgangsnummer 17666
Belegnummer 2026-28920
Datum 17.02.2026
Kundennummer 32077
Bearbeiter Grbic Domenika

Bitte bei allen Rückfragen angeben!

Auftraggeber:

Magna PT
S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT - 70026 MODUGNO (BA)

Rechnungsanschrift:

Magna PT
S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT - 70026 MODUGNO (BA)

Versandart	Unsere UStIDNr DE193889705
Lieferbedingung DAP	Unsere SteuerNr
Bezug Auftragsbestätigung 2025-42658	Ausländ. StNr
Ihr Zeichen	Ihre UStIDNr IT04886850728
Ihr Beleg 4500720374	

Es gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen, einzusehen unter www.transpofix.de/agb
- Die Ware bleibt bis zur vollständigen Bezahlung unser Eigentum.

Pos.	Bezeichnung	Termin	Menge
	Ansprechpartner: Paolo Gigli		
1	TX-9042 Returnable Steel Rack DCT Eco DW23	17.02.2026	100 Stk

KaRo-TRANSPORT
Roman Gwara
ŁAZY, ul. J. Piłsudskiego 8
Ware erhalten: 17.02.2026
goods received: 17.02.2026
EU PE 7581793915 REGON: 551008926

geladen:
loaded: Transpofix

MAGNA
MAGNA Pol modugno Antl. Kz
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (BA)
Ware erhalten: 17.02.2026
goods received: 17.02.2026
signature customer Unterschrift Kunde

TRANSPOFIX TRANSPORTHILFSMITTEL- UND BODENBELÄGE-HERSTELLUNG - UND VERTRIEBS- GMBH

Geschäftsführer:
Michael Bayerl
Registergericht Nürnberg: HRB 15446

Telefon: +49 (0) 8462 9425-0
Fax: +49 (0) 8462 9425-10
E-Mail: info@transpofix.de
Net: www.transpofix.de

Raiffeisenbank Kreis Kelheim eG
IBAN: DE32 75069014 0000 115630
SWIFT (BIC): GENODEF1ABS

HypoVereinsbank Neumarkt
IBAN: DE38 76020070 0351 250577
SWIFT (BIC): HYVEDEMM460

Oberbank AG
IBAN: DE39 7012 0700 1611 1377
SWIFT (BIC): OBKLDENX

Rubryki obwiedzione tłustymi liniami wypełniają przewoźnik
Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen von Frachtführer ausgefüllt werden.
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier

19-20+ 22
włącznie oraz
inclusive and

1 - 15

Do wypełnienia pod odpowiedzialnością nadawcy
Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
To be completed on the sender's responsibility

1 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (name, address, country) TRANSpofix Transportmittel- und Bodenbeläge- Herstellungs- und Vertriebs- GmbH Industriepark Erasbach 89 • 92334 Berching Tel.: 084 62/94 25-0 Fax: 084 62/94 25-10			MIEDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY NR INTERNATIONALER FRACHTBRIEF No INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE  Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakąkolwiek przeciwną klauzulę. Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegen- teiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR)																																					
2 Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (name, address, country) Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT - 70026 MODUGNO (BA)			16 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (name, address, country) KaRo TRANSPORT WO 90801 ROTHENBURG ŁAZY, ul. J. Piłsudskiego 8 07-410 Ostrołęka tel. 248 510 720 170 NIP: EU PL 7581793015 REGON: 551008928																																					
3 Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj) Bestimmungsort des Gutes (Ort, Land) Place of destination goods (place, country) Plant Modugno Via dei Ciclamini, 4 IT - 70026 MODUGNO (BA)			17 Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive carriers (name, address, country)																																					
4 Miejsce i data załadowania (miejscowość, kraj) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land) Place and date of taking over the goods (place, country, date) TRIMCO Sp. z o.o. 87-500 RYPIN / MARIANKI 59 PL 8921481961 www.trimco.pl 13-02-2026 tel. (+48) 54 780 6300			18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Carrier's reservations and observations																																					
5 Załączone dokumenty Beigefügte Dokumente Documents attached LIEFERSCHEIN: 2026-28920																																								
6 Cechy i numery Kennzeichen und Nummern Marks and numbers 100 Stk.		7 Ilość sztuk Anzahl der Packstücke Number of packages Artikel Nr.: TX-9042 Returnable Steel Rack DCT Eco DW23		8 Sposób opakowania Art der Verpackung Method of packing																																				
9 Rodzaj towaru Bezeichnung des Gutes Nature of the goods		10 Nr statystyczny Statistiknummer Statistical number		11 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg 18.000 Kg.																																				
12 Objętość w m ³ Umfang m ³ Volume in m ³																																								
13 Instrukcje nadawcy Anweisungen des Absenders Sender's instructions			19 Postanowienia specjalne Besondere Vereinbarungen Special agreements																																					
14 Postanowienia odnośnie przewoźnego. Frachtzahlungsanweisungen Instruction as to payment for carriage: ☐ Przewoźne zapłacone / Freil / Carriage paid ☐ Przewoźne nieopłacone / Unfrei / Carriage forward			<table border="1"> <tr> <th>20</th> <th>Do zapłaty Zu zahlen vom To be paid by</th> <th>Nadawca Absender Sender</th> <th>Waluta / Währung / Currency</th> <th>Odbiorca Empfänger, Consignee</th> </tr> <tr> <td>Przewoźne Fracht Carriage charges</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Bonifikaty Ermäßigungen Reductions</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Saldo Zwischensumme Balance</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Dopłaty Nebengebühren Suppl. charges</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Koszty dodatkowe Sonstiges Miscellaneous</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Razem Gesamtsumme Total to be paid</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>			20	Do zapłaty Zu zahlen vom To be paid by	Nadawca Absender Sender	Waluta / Währung / Currency	Odbiorca Empfänger, Consignee	Przewoźne Fracht Carriage charges					Bonifikaty Ermäßigungen Reductions					Saldo Zwischensumme Balance					Dopłaty Nebengebühren Suppl. charges					Koszty dodatkowe Sonstiges Miscellaneous					Razem Gesamtsumme Total to be paid				
20	Do zapłaty Zu zahlen vom To be paid by	Nadawca Absender Sender	Waluta / Währung / Currency	Odbiorca Empfänger, Consignee																																				
Przewoźne Fracht Carriage charges																																								
Bonifikaty Ermäßigungen Reductions																																								
Saldo Zwischensumme Balance																																								
Dopłaty Nebengebühren Suppl. charges																																								
Koszty dodatkowe Sonstiges Miscellaneous																																								
Razem Gesamtsumme Total to be paid																																								
21 Wystawiono w Ausgefertigt in Established in MARIANKI PL 13-02-2026			15 Zapłata / Rückerstattung / Cash on delivery																																					
22 TRANSpofix Transportmittel- und Bodenbeläge- Herstellungs- und Vertriebs- GmbH Podpis i stempel nadawcy Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of the sender Tel.: 084 62/94 25-0 Fax: 084 62/94 25-10			23 KaRo TRANSPORT ROTHENBURG ŁAZY, ul. J. Piłsudskiego 8 07-410 Ostrołęka tel. 248 510 720 170 NIP: EU PL 7581793015 REGON: 551008928																																					
24 Przesyłka przyniesiona / Gut ankommen / Goods arrived Miejsowość / Ort / Place On / Am / An Podpis i stempel odbiorcy Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and stamp of the consignee Via dei Ciclamini, 4 IT - 70026 MODUGNO (BA)			20 Do zapłaty Zu zahlen vom To be paid by Przewoźne Fracht Carriage charges Bonifikaty Ermäßigungen Reductions Saldo Zwischensumme Balance Dopłaty Nebengebühren Suppl. charges Koszty dodatkowe Sonstiges Miscellaneous Razem Gesamtsumme Total to be paid																																					

* W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych, oprócz ewentualnego poświadczenia zaświadczającego, należy podać w ostatnim wierszu: klasę, liczbę oraz, w danym przypadku, literę.
Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

Rubryki obwiedzione lustrymi liniami wypelnia przewoźnik
Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen von Frachtführer ausgefüllt werden.
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier

19+20+ 22
Włącznie oraz
inclusive and

1-15

Do wypełnienia pod odpowiedzialnością nadawcy
Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders
To be completed on the sender's responsibility

1 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (name, address, country) TRANSPofix Transporthilfsmittel- und Bodenbeläge- Herstellungs- und Vertriebs- GmbH Industriepark Erdsbach 89 • 92334 Berching Tel.: 0 84 62/94 25-0 Fax: 0 84 62/94 25-10				MIĘDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY NR INTERNATIONALER FRACHTBRIEF No INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE  Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakąkolwiek przeciwną klauzulę. Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegen- teiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR)											
2 Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (name, address, country) Magna P.S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT - 70026 MODUGNO (BA)				16 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (name, address, country) KARO-TRANSPORT WŁAZ, ul. J. Piłsudskiego 8 07-410 Ostrołęka, tel. +48 510 720 170 NIP: EU-PL 7581793815 REGON: 551008928											
3 Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj) Bestimmungsort des Gutes (Ort, Land) One goods (place, country) Plant Modugno Via dei Ciclamini, 4 IT - 70026 MODUGNO (BA)				17 Kolejny przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive carriers (name, address, country)											
4 Miejsce i data załadunku (miejscowość, kraj, data) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) Place and date of taking over the goods (place, country, date) TRIMCO sp. z o.o. 87-500 RYPIN / MARIANKI 59 13-02-2026 tel. (+48) 54 280 6300				18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Carrier's reservations and observations											
5 Załączone dokumenty Beigefügte Dokumente Documents attached LIEFERSCHEIN: 2026-28920															
6 Cechy i numery, Kennzeichen und Nummern Marks and numbers 100 Stk.		7 Ilość sztuk, Anzahl der Packstücke Number of packages Artikel Nr.: TX-9042 Returnable Steel Rack DCT Eco DW23		8 Sposób opakowania, Art der Verpackung Method of packing		9 Rodzaj towaru, Bezeichnung des Gutes Nature of the goods		10 Nr statystyczny, Statistiknummer Statistical number		11 Waga brutto w kg, Bruttogewicht in kg Gross weight in kg 18.000 Kg.		12 Objętość w m ³ , Umfang m ³ Volume in m ³			
13 Instrukcje nadawcy, Anweisungen des Absenders Sender's instructions		14 Postanowienia co do przewoźnego, Frachtzahlungsanweisungen Instruction as to payment for carriage ☐ Przewoźne zapłacone / Frei / Carriage paid ☐ Przewoźne niezapłacone / Unfrei / Carriage forward		15 Zapłać / Rückerstattung / Cash on delivery		19 Postanowienia specjalne, Besondere Vereinbarungen Special agreements		20 Do zapłaty, Zu zahlen vom To be paid by		21 Nadawca, Absender Sender		22 Odbiorca, Empfänger Consignee			
21 Wystawiono w, Ausgegeben in Established in MARIANKI PL 13-02-2026		22 Przewoźnik, Frachtführer Carrier TRANSPofix Transporthilfsmittel- und Bodenbeläge- Herstellungs- und Vertriebs- GmbH Industriepark Erdsbach 89 • 92334 Berching Tel.: 0 84 62/94 25-0 Fax: 0 84 62/94 25-10		23 Przewoźnik, Frachtführer Carrier KARO-TRANSPORT WŁAZ, ul. J. Piłsudskiego 8 07-410 Ostrołęka, tel. +48 510 720 170 NIP: EU-PL 7581793815 REGON: 551008928		24 Przewoźnik, Frachtführer Carrier Magna P.S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) Tel.: 0 84 62/94 25-0 Fax: 0 84 62/94 25-10		25 Odbiorca, Empfänger Consignee Magna P.S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) Tel.: 0 84 62/94 25-0 Fax: 0 84 62/94 25-10		26 Podpis i stempel nadawcy, Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of the sender		27 Podpis i stempel przewoźnika, Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of the carrier		28 Podpis i stempel odbiorcy, Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and stamp of the consignee	

* W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych, oprócz ewentualnego posiadania zaświadczenia, należy podać w ostatnim wierszu klasy, liczbę oraz, w dalszym przypadku, literę.
Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben die Klasse, die Ziffer, sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.